

Aus dem Gemeinderat Wildhaus-Alt St. Johann

Miteinander - Füreinander Ein grosses Dankeschön

Das Coronavirus verlangt von uns zurzeit sozialen Abstand in der Begegnung von Mensch zu Mensch. Dennoch rücken Einwohnerinnen und Einwohner in der Gemeinde Wildhaus-Alt St. Johann in dieser für jeden Einzelnen von uns doch sehr turbulenten Zeit auf andere Weise näher zusammen. Die Gemeindeverwaltung hat viele Angebote der freiwilligen Hilfe und Unterstützung für Mitmenschen erhalten, die durch die Corona-Krise eingeschränkt sind.

Diese Bereitschaft zur Solidarität, miteinander füreinander in unserer Gemeinde da zu sein, überwältigte uns sehr. Ein herzliches Dankeschön an ALLE!

Rücktritte aus dem Gemeinderat, Schulrat und Geschäftsprüfungskommission

Auf Ende der Amtsdauer haben die Gemeinderäte Peter Abderhalden und Christian Schmid den Rücktritt eingereicht. Gemeindepräsident Rolf Züllig und Gemeinderat Walter Hofstetter stellen sich 2020 für die nächste Amtsdauer zur Verfügung. Die Schulratspräsidentin, Rita Elmer, steht für die nächste Amtsdauer nicht mehr zur Verfügung. Hingegen stellt sie sich zur Wiederwahl in den Gemeinderat. Zudem haben die Schulrätinnen Erika Bollhalder und Priska Wenk ihre Rücktritte eingereicht. Die Herren Rolf Diener und Heinz Feurer, Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission, haben ebenfalls ihren Rücktritt bekannt gegeben. Das Inserat für die Erneuerungswahlen der Behördenmitglieder für die Amtsdauer 2021 – 2024 wird separat in dieser Zeitungsausgabe veröffentlicht.

Prüfungserfolg

Unsere Leiterin FrontOffice und Betriebsamt, Lidija Jakovljevic, hat die Prüfung zur Dipl. Fachfrau Schuldbetriebsrecht GFS mit Erfolg bestanden. Mit viel Ehrgeiz, Fleiss und Energie hat sie sich auf

die sehr anspruchsvolle Prüfung vorbereitet. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden gratulieren ihr zur bestandenen Prüfung und wir freuen uns, dass sie weiterhin zu unserem Team gehört.

Schwimmbad Unterwasser, Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat folgende Arbeitsvergaben beschlossen:

Die Arbeiten für Regie sowie Garten- und Landschaftsbau wurde an die Firma Gebr. Alpiger Tiefbau und Transport AG für Fr. 102'442.50 und der Auftrag für den Betonbau ging an die Firma Schällibaum AG für Fr. 34'775.00 (beide Beträge exkl. MwSt.)

Die Breitwellen-Rutschbahn (2 Meter breit und 7 Meter lang) wurde zum Preis von Fr. 75'928.50 inkl. MwSt. bei der Firma Planetspa GmbH, Neuhausen am Rheinfall, bestellt. Die Arbeiten für die Folienauskleidung der Beckenanlage wurde an die Firma Neptun Schwimmbadbau AG, Wil, für Fr. 106'778.00 exkl. MwSt. vergeben.

Anschluss an das Fernwärmenetz der Zivilschutzanlage Weier

Der Gemeinderat hat im vergangenen Jahr beschlossen, den Werkhof Weier an die Fernwärme anzuschliessen. Die Regionale Zivilschutzorganisation (RZSO) Toggenburg hat entschieden, dass auch die Zivilschutzanlage an die Fernwärme angeschlossen werden kann. Für die Planungsarbeiten wurde die Firma Calorex AG beauftragt. Die Kosten belaufen sich auf Fr. 10'554.60 inkl. MwSt. Die RZSO wird sich an den Planungs- und Anschlusskosten anteilmässig beteiligen.

Bericht über die Inspektionstätigkeit 2019

Das Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz, Inspektorate, St. Gallen, teilt mit, dass es in der Gemeinde Wildhaus-Alt St. Johann insgesamt 92 kontrollpflichtige Betriebe gibt. Im Jahr 2019 wurden 48 Betriebe überprüft. In keinem Betrieb musste

aufgrund ungenügender Inspektionsergebnisse eine Nachkontrolle angeordnet werden.

Fensterersatz, Hauptstrasse 96, Wildhaus

Die Fenster beim Mehrfamilienhaus an der Hauptstrasse 96, Wildhaus, sind bei starkem Regenfall nicht dicht. Um grössere Wasserschäden zu vermeiden, entschied sich der Gemeinderat, alle Fenster an dieser Liegenschaft zu ersetzen. Der Auftrag für den Fensterersatz wurde an die Firma Blumer Techno Fenster AG, Waldstatt, für Fr. 43'679.55 inkl. MwSt. vergeben.

Überarbeitung der Schutzverordnung und Bewirtschaftungsverträge nach GAÖL

Die Gemeinde Wildhaus-Alt St. Johann überarbeitet die bestehenden Schutzverordnungen der Grundbuchkreise Wildhaus und Alt St. Johann und lässt zu diesem Zweck für den Bereich Natur- und Landschaftsschutz ein neues Inventar erarbeiten. Die heutigen rechtsgültigen Schutzverordnungen basieren auf Inventaren aus den Jahren 1999 und 2005. Diese erfüllen in vielen Bereichen die heutigen Anforderungen an geometrischer und inhaltlicher Genauigkeit nicht mehr. Daher hat der Gemeinderat Wildhaus-Alt St. Johann beschlossen, die Überarbeitung der Schutzverordnung mit einer Neubeurteilung der Schutzgegenstände an die Hand zu nehmen. Ziel ist ein einheitliches und aktuelles Schutzreglement über die ganze Gemeinde zu erhalten. Wildhaus – Alt St. Johann zeichnet sich besonders durch seine vielfältigen und wertvollen Lebensräume aus. Diese hohen biologischen und landschaftlichen Werte finden sich in einer Vielzahl an national, regional und lokal geschützten Lebensräumen und Landschaften wieder.

Mit der Überarbeitung für den Bereich Natur- und Landschaftsschutz wurde die SCHERRER Ingenieurbüro AG, Nesslau beauftragt. Mitarbeiter dieses Büros werden im Verlaufe der Sommermonate 2020 bis 2022 die bestehenden Schutzgegenstände auf dem Gemeindegebiet von

Wildhaus-Alt St. Johann überprüfen. Gleichzeitig werden die Bewirtschaftungsverträge nach GAÖL (Gesetz über die Abgeltung ökologischer Leistungen) überprüft und auf Wunsch im Einzelfall mit den Bewirtschaftern besprochen. Zu diesem Zweck müssen die Flächen begangen und dokumentiert werden. Diesbezüglich bitten wir sie um Verständnis. In Einzelfällen werden die Mitarbeiter Sie allenfalls auch kontaktieren.

Sollten Sie Fragen zur Überarbeitung der Schutzverordnung haben oder eine Begehung vor Ort wünschen, können Sie sich an die Mitarbeiter der SCHERRER Ingenieurbüro AG in Nesslau wenden (071 994 22 44 oder info@scherrer-ingenieurbuero.ch). Basierend auf diesem Inventar wird in der Folge die neue Schutzverordnung mit den entsprechenden Schutzbestimmungen erarbeitet. Bevor es dem Rechtsverfahren unterstellt wird, werden jedoch alle Betroffenen und Interessierten rechtzeitig über die Ergebnisse informiert.

Büros der Gemeindeverwaltung wegen Umzug geschlossen

Während der Um- und Neubauphase des Gemeindehauses werden am Montag und Dienstag, 27. und 28. April 2020 einige Abteilungen in Bürocontainer zügel. Auch die EDV muss während dieser Zeit neu verlegt und angeschlossen werden. Aus diesem Grund bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung an diesen beiden Tagen geschlossen. Ab Mittwoch, 29. April 2020, sind wir wieder zu den ordentlichen Bürozeiten für Sie erreichbar.

Öffnungszeiten über die Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung Wildhaus-Alt St. Johann bleiben über die Auffahrt wie folgt geschlossen:

Mittwoch, 20. Mai 2020, ab 16.00 Uhr

Donnerstag, 21. Mai 2020, ganzer Tag

Freitag, 22. Mai 2020, ganzer Tag

Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an das Bestattungsamt unter der Telefonnummer 077 445 36 09.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Sponti Car

Ab 1. März 2020 gelten neue Tarife ohne km Begrenzung. Auch ist es möglich, den Sponti Car von anderen Gemeinden im Toggenburg zu buchen.

Unter www.sponti-car.ch oder www.wildhaus-altstjohann.ch/Schnellzugriff, finden Sie die neuen Tarife und Infos zur Nutzung vom Sponti Car Angebot.



Aus den Alters- und Pflegeheimen «Im Horb» und «Im Bellevue»

Besuchsverbot

Für die Altersheime «im Horb» und «im Bellevue», gelten die generellen Besuchsverbote noch mindestens bis am 19. April 2020. Mit dieser Massnahme wollen wir nach kantonalen Vorgaben die Bewohnerinnen und Bewohner schützen, um eine Verbreitung unter den Risikogruppen möglichst zu verhindern. Aus demselben Grund sind auch alle extern organisierten Tätigkeiten «im Horb» und «im Bellevue» bis auf Widerruf verboten.

Angehörigen wird empfohlen, den Kontakt mit ihren Familienmitgliedern per Telefon oder per Briefpost zu pflegen. Ein persönlicher Brief oder eine Karte im eigenen Briefkasten bereitet den Bewohnenden grosse Freude.

Für weitere, dringende Fragen steht die Heimleitung per Telefon gerne zur Verfügung.

Bewohnersitzung

Da es uns wichtig ist, die Wünsche, Anliegen und Bedürfnisse der Bewohnenden zu erfassen, findet einmal im Monat die Bewohnersitzung statt. Die Sitzung ermöglicht den Bewohnenden das Mitspracherecht in ihrem zu Hause. So können die Wünsche und Bedürfnisse der Bewohnenden erfasst und gemeinsam umgesetzt werden.

Gewünschte Aktivitäten:

- DVD Abend im Wintergarten
 - Spielnachmittag mit altbekannten Brettspielen
 - singen und musizieren
 - herstellen von Schmalzbluemekonfi
- Dekoration:

- die gemalten Blütenäste noch mit Blätter auszuschnücken für die Sommermonate

Bewohnerausflug: (Nach der Krise freuen wir uns auf Reisen zu gehen.)

- Einstimmig wurde der Vorschlag auf die Sellamatt gewählt

Die Bewohnenden schätzen, dass sie nicht alleine sind und den Zusammenhalt in dieser schwierigen Zeit.

Dank

Unseren Mitarbeitenden danken wir ganz herzlich. Sie leisten unter diesen besonderen Umständen, trotz eines erhöhten Risikos, weiterhin ihre wichtige Arbeit.

Um alle Hygiene- und Verhaltensanweisungen vom BAG einzuhalten und auszuführen sind sie auch mit einem höheren Arbeitsanfall konfrontiert.

Allen Mitarbeitenden sprechen wir für ihren Einsatz einen riesengrossen Dank aus.

Zivilstandsnachrichten Februar und März 2020

Geburten

04.02.2020 in Grabs,

Knaus Andres, Sohn des Knaus Melchior und der Knaus Fabienne, wohnhaft in Unterwasser, Hintere Schwendistrasse 11

01.03.2020 in Grabs,

Bösch Simon, Sohn des Bösch Mathias und der Bösch Monika, wohnhaft in Unterwasser, Früeweid 1055

18.03.2020 in Grabs,

Wenk Julia, Tochter des Wenk Dionys und der Wenk Anja, wohnhaft in Wildhaus, Rietli 368

26.03.2020 in Grabs,

Mühlestein Elina, Tochter des Mühlestein Michael und der Mühlestein Erika, wohnhaft in Wildhaus, Lochmühlestrasse 4

Todesfälle

06.02.2020 in Schlieren,

Machaz-Egger Cecile, geb. 06.12.1936, verwitwet, wohnhaft gewesen in Alt St. Johann, mit Aufenthalt in der Pfliegewohnung Smaily, Schlieren

13.02.2020 in Wildhaus-Alt St. Johann,

Hofstetter Anton, geb. 14.12.1931, ledig, wohnhaft gewesen in Wildhaus, Altersheim Im Bellevue, Dorf 12

21.03.2020 in Zürich,

Schwizer-Wittenwiler Alois, geb. 16.06.1951, verheiratet, wohnhaft gewesen in Unterwasser, Halden 598

Baubewilligungen Februar und März 2020

Die Baukommission der Gemeinde Wildhaus-Alt St. Johann behandelte diverse Baugesuche. Folgende Gesuche wurden bewilligt:

Alpiger Hermann, Aufbau Photovoltaikanlage, Rest. Älpli, Unterwasser

Arm Hanspeter, Anbau Ferienhaus, Riethaldenstrasse 14, Wildhaus

Bösch Mathias, Um- und Anbau Scheune, Frühweid 1054, Unterwasser

Brunner Hans Jörg, Neubau Photovoltaikanlage, Farbstrasse 14, Alt St. Johann

Dobmann Serena, Dachsanierung mit Neubau Dachgaube, Edelweissweg 10, Unterwasser

Eggenberger Mirko, Umbau Ferienhaus, Hauptstrasse 6, Wildhaus

Feiss Jakob, Anbau Gebäude für Hofladen, Dorfstrasse 1839, Unterwasser

Forrer Werner, Aufbau Photovoltaikanlage, Stofel 876, Unterwasser

Gamplüt Koller AG, Neubau Garagen, Steinrütistrasse, Wildhaus
Götte Xaver, Umnutzung Schopf, Boselen 377, Wildhaus
Grob Hansueli, Neubau Alpgebäude, Alp Flies, Wildhaus
Güller Martin und Doris, Dachsanierung, Thurgüetliweg 3, Wildhaus
Hofstetter Erika, Neubau Wohnhaus, Halden 723, Unterwasser
Huber Yvonne, Abbruch Weidstall, Sonnenhalbstrasse 378, Alt St. Johann
Koller Josef, Neubau Alpgebäude, Alp Flies, Wildhaus
Kuster Christina, Abbruch Weidstall, Sägenboden 557, Wildhaus
Lacabra Daniel und Kathrin, Allwetterplatz Pferdestall, Thurgüetliweg 1181, Wildhaus
Miteigentümergeinschaft Giessen, Dachsanierung, Giessen 576, Wildhaus
Ortsgemeinde Alt St. Johann, Aufbau Photovoltaikanlage, Weier 2218, Alt St. Johann
Peterer Hansruedi, Teiländerungen Fassaden, Brüggli 375, Wildhaus
Poltera Sandro, Umbau Anbau, Blumenweg 70, Wildhaus
Scherrer Felix, Neubau Luft-Wärmepumpe, Plättlistrassen 4, Wildhaus
Stump Birger, Erweiterung Wohnhaus, Oberdorfstrasse 8, Wildhaus
StWE-Gemeinschaft, Neubau Gerätehaus, Dorfstrasse 18, Unterwasser
Swisscom AG, Neubau Mobilfunkanlage, Hauptstrasse 17, Wildhaus

Handänderungen Februar und März 2020

Grundbuchkreis Wildhaus

Hämmerle Hugo und **Ursula**, in Bäretswil, ME zu je $\frac{1}{2}$, an **Hund Andreas** und **Vogel Nadia**, beide in Zürich, zu je $\frac{1}{2}$ ME, Nr. 558, Bildtole, Wildhaus, Ferienhaus, 563 m² Boden

Lude Kurt und **Eliane**, in Wil SG, ME zu je $\frac{1}{2}$, an **Schmid Martin** und **Lydia**, in Winterthur, zu je $\frac{1}{2}$ ME, Nr. 1063, Befangstrasse 42, Wildhaus, Zweifamilienhaus, Schopf, Gerätehaus, 1'111 m² Boden

Bombeli Gander Beatrice Vera, in Aathal-Seegräben, an **Hug Andreas** Martin, in Wildhaus, Nr. 10'383 StWE-WQ 120/1000 (3-Zi-Whg.), Hauptstrasse 44, Wildhaus

Erbengemeinschaft Mundwiler Alfred und **Erbengemeinschaft Mundwiler Rosmarie**, beide in Winterthur, ME zu je $\frac{1}{2}$, an **Karl Christoph** Claudius, in Ermatingen, zu $\frac{2}{3}$ ME und **Schreiner Lisa**, in Ermatingen, zu $\frac{1}{3}$ ME, Nr. 292, Untere Plattenholzstrasse 6, Wildhaus, Wohnhaus, 948 m² Boden

Carstensen Thorsten Heinz, in Lachen SZ, an **Carstensen Regina** Elisabeth, in Zürich, $\frac{1}{2}$ ME-Anteil an Nr. 1377, Untere Riethaldenstrasse 43, Wildhaus, Wohnhaus, 616 m² Boden

Speerli Cornelia, in Lichtensteig, an **Speerli Timo**, in Dietikon, Nr. 1109, Bildtollen, Wildhaus, Einfamilienhaus, 386 m² Boden

Speerli Viktor, in Lichtensteig, an **Speerli Timo**, in Dietikon, Nr. 1718, Hinderriet, Wildhaus, 1'879 m² Boden, Nr. 1900, Hinderriet, Wildhaus, 313 m² Boden, Nr. 2605, Riet, Wildhaus, 850 m² Boden

Grüniger Susanna Ursula, in Wildhaus, an **Götte Bruno**, in Wildhaus, Nr. 1262, Schwendi, Wildhaus, 1'670 m² Boden, Nr. 1334, Hoxpere, Wildhaus, 3'868 m² Boden, Nr. 2618, Schwendi, Wildhaus, 8'764 m² Boden

Spillmann Werner und **Adolfine**, in Adliswil, ME zu je ½, an **Büchi Werner** Edgar und **Simone** Fabienne, in Pfäffikon, zu je ½ ME, Nr. 1000, Bildtollen, Wildhaus, Ferien-/Wochen-endhaus, 438 m² Boden

Fässler Urs, in Sirnach, und **Vetsch Sybille**, in Felben-Wellhausen, ME zu je ½, an **Jazbec Danijel** und **Anja**, in Wangen SZ, zu je ½ ME, Nr. 10'603 StWE-WQ 86/1000 (4 1/2-Zi-Whg.), Ackerstrasse 2, Wildhaus

Grob Maria Julia, in Zürich, an **Bombeli Gander Beatrice** Vera, in Aathal-Seegräben, Nr. 10'386 StWE-WQ 114/1000 (2-Zi-Whg.), Hauptstrasse 44, Wildhaus

Messmer Markus Andreas, in Wildhaus, an **Enz Kurt** und **Sonja** Gerda, in Amlikon-Bissegg, zu je ½ ME, Nr. 10'620 StWE-WQ 203/1000 (2 1/2-Zi-Whg.), Rütistrasse 5, Wildhaus

Erbengemeinschaft Ess Anna, in Sennhof (Winterthur), an **Schmidiger Adolf** und **Margaretha** Susanna, in Ebmatingen, Nr. 10'160 StWE-WQ 84/1000 (3 1/2-Zi-Whg.), Hof 2, Wildhaus

Madlener Corinne, in Zumikon, an **Gähwiler Michael** und **Dijana**, in Zürich, zu je ½ ME, Nr. 210, Steinrüti, Wildhaus, Einfamilienhaus, 401 m² Boden

Zellweger Werner Antonius und **Anna** Katharina, in Seuzach, ME zu je ½, an **Mäder Adrian** Hansjörg Christian und **Christine**, in Sternenbergr, zu je ½ ME, Nr. 10'285 StWE-WQ 44/1000 (1 1/2-Zi-Whg.), Gründlistrasse 4, Wildhaus

Erbengemeinschaft Huser Jakob, in Wildhaus, an **Huser Anna**, in Wildhaus, ½ ME-Anteil an Nr. 547, Hauptstrasse 16, Wildhaus, Wohnhaus, Garage, 844 m² Boden

Oswald Heinz, in Frauenfeld, an **Dähler Engelbert** Jakob und **Anita**, in Mammern, zu je ½ ME, Nr. 10'237 StWE-WQ 63/1000 (1 1/2-Zi-Whg.), Hof 10, Wildhaus

Erbengemeinschaft Giger Ernst, in Wildhaus, an **Giger Annalise**, in Wildhaus, Nr. 1624, Hägis, Wildhaus, Wohnhaus, Scheunen, 26'496 m² Boden, Nr. 1629, Hansli, Wildhaus, 23'724 m² Boden, Nr. 1652, Chessler, Wildhaus, 971 m² Boden, Nr. 1657, Chessler, Wildhaus, 1'635 m² Boden, Nr. 2467, Gigersweid, Wildhaus, 680 m² Boden, Nr. 2468, Gigersweid, Wildhaus, Viehschopf, 17'515 m² Boden, Nr. 2520, Chessler, Wildhaus, 1'518 m² Boden

Hürlimann Alice, in Wildhaus, an **Hürlimann Urs** und **Freestone Gillian**, beide in Wildhaus, zu je ½ ME, Nr. 10'203 StWE-WQ 124/1000 (3 1/2-Zi-Whg.), Hof 6, Wildhaus

Grundbuchkreis Alt St. Johann

Schällibaum Simon, in Unterwasser, an **Steiner Jörg**, in Schaffhausen, Nr. 1366, Alt St. Johann, 1'229 m² Boden

Huser Landmaschinen AG, in Wildhaus-Alt St. Johann, an **Alpiger Hermann**, in Alt St. Johann, ½ ME-Anteil an Nr. D21006, Weier, Alt St. Johann, Unterbaurecht für Werkhalle, Bürogebäude

Limena Massimo Walter, in Wallisellen, an **Limena Christoph** Maximilian, in Wädenswil, Nr. 695, Chüeboden, Unterwasser, Wohnhaus, 605 m² Boden

Flückiger Martin Walter, in Wildhaus, an **Bollhalder Josef** Niklaus und **Ida** Anna, in Alt St. Johann, zu je ½ ME, Nr. 1331, Bergstrasse 2, Alt St. Johann, Wohnhaus, 1'041 m² Boden

Näf Alida Helena, in Unterwasser, an **Näf Werner** Albert, in Unterwasser, ½ ME-Anteil an Nr. 86, Schwendimattstrasse 24, Unterwasser, Wohnhaus, 699 m² Boden